

Thành phố Chiba. Mẫu yêu cầu chuyển tài khoản và Mẫu đơn đăng ký sử dụng thanh toán tự động.
Ví dụ về điền vào

Ngày đăng ký

Họ tên Chủ Tài khoản

Người chịu trách nhiệm thanh toán/nộp phí (Chủ hộ gia đình)
※Chỉ điền vào nếu họ tên khác với họ tên Chủ tài khoản.

Số thẻ bảo hiểm (điền vào từ bên phải)
Điền vào số thẻ của người được bảo hiểm (số phía trên bên phải của thẻ bảo hiểm) ghi trên thông báo phí bảo hiểm hoặc thẻ bảo hiểm.

Khác với Ngân hàng Bưu điện Nhật Bản
Viết tên ngân hàng, tên chi nhánh, mã chi nhánh, loại tài khoản (1. Thông thường, 2. Hiện tại) và số tài khoản (điền vào từ bên phải).

Ngân hàng Bưu điện Nhật Bản
Viết ký hiệu số tiết kiệm và số số tiết kiệm (điền vào từ bên phải).

(1枚目 お客様 控)

千葉市口座振替依頼書兼自動払込利用申込書 (㊟・㊞)

次の国民健康保険料を口座振替(自動払込)によって納付したいので契約事項を確認のうえ依頼します。

申込日 ○○○○年 ○○月 ○○日

住所	Địa chỉ				
口座名義人	千葉市中央区千葉港1-1	フリガナ	Viết lại địa chỉ bằng Furigana.	コクホタロウ	
氏名	Họ tên	国保 太郎			

※2枚目にも押印してください

住所	Địa chỉ				
納付義務者(世帯主)	千葉市中央区千葉港1-1	フリガナ	Viết lại địa chỉ bằng Furigana.	コクホハナコ	<small>※口座名義人と異なる場合のみ記入してください</small>
氏名	Họ tên	国保 花子			

連絡先(電話) Liên hệ (Điện thoại) 000-0000-0000

被保険者番号 (右つめて記入) 1 2 3 4 5 6 7 8

納付区分 期別振替 全期前納

●ゆうちょ銀行以外の金融機関からの口座振替記入欄

銀行	金融機関コード	預金種別	口座番号(右つめて記入)
△△△△	組合	1. 普通	1 2 3 4 5 6 7
××××	本店	2. 当座	

●ゆうちょ銀行(郵便局)からの自動払込記入欄

通帳記号	1 2 3 4 0	通帳番号(右つめて記入)	1 2 3 4 5 6 7 8
金融機関コード	9900	種目コード	166
種別コード	28	払込先口座番号	00130-0-960629
払込先加入者名	千葉市会計管理系	払込日	末日

※ゆうちょ銀行以外の金融機関又はゆうちょ銀行(郵便局)のどちらか一方に記入してください。※振替日・払込日が土日祝日の場合は、翌営業日となります。

取扱区役所処理欄	金融機関コード	支店コード	受付印	銀行・ゆうちょ銀行処理欄
整理番号				

不備理由 1.日欄(相違・不明) 2.口座名義人相違 3.預金取引なし 4.その他()

*不備があった場合の送付先 〒260-8722 千葉市中央区千葉港1番1号 千葉市健康保険課
この紙は、お客様保管用です。送るときはこの紙をはがし、圧着して投函してください。
※口座振替開始には2ヶ月から3ヶ月程度かかります。口座振替開始の通知が来るまではお手元にある納付書でお支払いください。

Đóng dấu đăng ký tài khoản ở trang 1 và trang 2.

Vui lòng chỉ định danh mục/phân loại thanh toán.

- 「期別振替」: Chuyển khoản (nộp phí bảo hiểm) theo kỳ là phương thức chuyển phí bảo hiểm từng kỳ vào ngày hạn định.
- 「全期前納」: Chuyển khoản trước cho tất cả kỳ là phương thức chuyển phí bảo hiểm một năm một lần vào ngày hạn định tháng 6 (kỳ 1).

※Nếu không được chỉ định chúng tôi sẽ nhận thức rằng đó là bạn yêu cầu thanh toán dưới hình thức "chuyển khoản theo

Điền vào một trong hai.
※Phí bảo hiểm sẽ được rút từ tài khoản bạn đã điền vào.

※Nếu ngày chuyển khoản (ngày thanh toán phí bảo hiểm) là thứ Bảy, chủ nhật hoặc ngày lễ thì ngày chuyển khoản sẽ là ngày làm việc tiếp theo.

Không cần phải điền vào các cột dưới đường chấm.

Mẫu đơn này dành cho bạn cất giữ. Khi gửi, vui lòng bóc tờ giấy này, gấp nếp và gửi qua đường bưu điện.
※Việc chuyển tài khoản sẽ bắt đầu khoảng 2 đến 3 tháng sau khi nhận đơn.
Vui lòng thanh toán bằng phiếu thanh toán bạn có cho đến khi bạn nhận được thông báo rằng chúng tôi sẽ rút khoản ngân hàng để thanh toán phí bảo hiểm.